

INFOBLAD

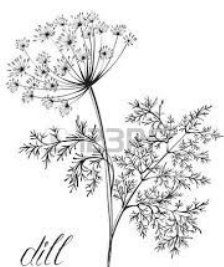
NUMMER

08/2019

V32 MÅNDAG 5 AUGUSTI 2019.

Samhällsinformation från Lumparlands
kommun och Lemland-Lumparlands församling

Lumparlands bibliotek håller öppet:
Måndagar: 17-20, onsdagar: 14-15, 17-20



PENSIONÄRSTRÄFF

Torsdagen den **8 augusti kl. 14.00.**
Vi spelar bingo.



Fortvårdare Britt är på plats.

Kaffeservering.

Alla hjärtligt välkomna!

Ev. allergier, ex -gluten, -laktos,
meddelas till Kapellhagen
senast tisdag 6 augusti.

GENTLEMANNATRÄFF

Gentlemannaträff torsdagen
den **22 augusti kl. 14.00.**

Kaffeservering.

Alla hjärtligt välkomna!

Ev. allergier, ex -gluten, -laktos,
meddelas till Kapellhagen
senast tisdag 20 augusti.



Vi på Kapellhagen tar gärna emot bär och frukt
som vi kan sylta och safta

Direktörens ruta

Kommundirektören är på semester och rutan återkommer därför först i septembers infoblad.



MATSEDEL - Lumparlands grundskola och daghemVecka 32

Måndag	5 augusti	Stuvade makaroner o. stekt korv
Tisdag	6 augusti	Köttfärssås
Onsdag	7 augusti	Fisk
Torsdag	8 augusti	Kycklinggryta
Fredag	9 augusti	Gulaschsoppa, ost o. frukt

Vecka 33

Måndag	12 augusti	Grönsaksplättar, pålägg, frukt o. grönsak
Tisdag	13 augusti	Skinkfrestelse
Onsdag	14 augusti	Fisk
Torsdag	15 augusti	Köttfärssås o. pasta
Fredag	16 augusti	Korvsoppa ost o. frukt

Vecka 34

Måndag	19 augusti	Mannagrynsgröt, sylt, kokt ägg, frukt o. grönsak
Tisdag	20 augusti	Chili con carne
Onsdag	21 augusti	Fisk
Torsdag	22 augusti	Skink och ostsallad, bröd o. frukt
Fredag	23 augusti	Solskenssoppa, ost o. frukt

Vecka 35

Måndag	26 augusti	Havregrynsgröt, äppelmos, pålägg, frukt o. grönsak
Tisdag	27 augusti	Korvstroganoff
Onsdag	28 augusti	Fisk
Torsdag	29 augusti	Köttfärslimpa o. potatis m. brunsås
Fredag	30 augusti	Maletsoppa, ost o. frukt

Med reservation för ändringar.

Med vänliga hälsningar,
Inger Johansson



MATSEDEL - Kommunens äldreomsorg (Kapellhagen och hemservicen)

Vecka 32

Måndag	5 augusti	Stuvade makaroner o. stekt korv
Tisdag	6 augusti	Köttfärssås
Onsdag	7 augusti	Fisk
Torsdag	8 augusti	Kycklinggryta
Fredag	9 augusti	Gulaschsoppa
Lördag	10 augusti	Sill, ägghalvor, potatis o. kall sås
Söndag	11 augusti	Kåldolmar o. kokt potatis m. gräddsås o. lingon

Vecka 33

Måndag	12 augusti	Bondomelett
Tisdag	13 augusti	Skinkfrestelse
Onsdag	14 augusti	Fisk
Torsdag	15 augusti	Köttfärssås o. pasta
Fredag	16 augusti	Korvsoppa
Lördag	17 augusti	Fiskgratäng o. potatis
Söndag	18 augusti	Pannbiff m. lök

Vecka 34

Måndag	19 augusti	Fisk
Tisdag	20 augusti	Chili con carne
Onsdag	21 augusti	Fisk
Torsdag	22 augusti	Skink o. ostsallad
Fredag	23 augusti	Solskenssoppa
Lördag	24 augusti	Kokt Wienerkorv o. potatismos
Söndag	25 augusti	Kassler o. potatisgratäng

Vecka 35

Måndag	26 augusti	Stekt korv o. potatis/stuvade morötter
Tisdag	27 augusti	Korvstroganoff
Onsdag	28 augusti	Fisk
Torsdag	29 augusti	Köttfärslimpa o. potatis
Fredag	30 augusti	Maletkötsoppa
Lördag	31 augusti	Skink o. broccolipaj
Söndag	1 september	Puller pork o. potatisgratäng

Efterrätt ingår på helgen.
Med reservation för ändringar.
Lunchbeställning bör göras senast två vardagar i förväg
för att köket skall kunna planera portionsantalet.



Tack till alla som ville fira midsommar vid Furuborg i gammal stil, så trevligt med den stora publiken.

Ett stort tack till alla som hjälpt till med att binda de fina kronorna, reparerat alla attribut på stången, bundit löv och lövat stången samt gjort stången färdig för att resas.

Midsommaraftonen var så fin med den talrika publiken som trivdes förträffligt, drack kaffe och åt pannkaka och bullar samt köpte många lotter.

Speciellt glada är vi över alla som hjälpte till med stångresningen som började med alla kronor som traditionsenligt bars ned till stången under fin musik, LuFBK som hade sin utrustning med för att dra upp stången och alla villiga händer som hjälpte till.

Tack till Tore Putte Karlsson som, förutom att vara stångkapten, sjöng en sommarpsalm och ledde Ålänningens sång. Även tack till kommundirektör Mattias Jansryd som höll talet.

Tack till alla som arrangerade serveringen och den fina samvaron i Furuborg.

Allt avslutades med dans runt stången till musik av spelmän och kvinnor.

Lumparland Ungdomsförening tackar er allesammans!



© Can Stock Photo - csp14299362

Vi på skolan använder en hel del bär och frukt

Nu undrar vi om någon eventuellt har överlopps
och kan tänka sig att dela med sig
av trädgårdens och skogens skörd.

Då går det bra att ta kontakt med Inger på skolan tel. 359 036



Ledig plats på Kapellhagen



Servicehuset Kapellhagen har en ledig lägenhet om 33,5 m² att hyra
för 335 € per månad från och med 1.8.2019. Skicka eller lämna in din fritt formulerade
ansökan till äldreomsorgen i Lumparland, Kyrkvägen 26, 22630 Lumparland.
Beskriv med egna ord behovet av att flytta till Kapellhagen.

För mera information kontakta socialsekreterare Veronika Snellman tel. 359022.

Information om kommunkansliets öppettider

Kommunkansliets öppettider ändras från och med 2.9.2019 till följande:

9.00–15.00 måndag till fredag.

Lunchstängt kl. 11.00–12.00.

Att boka in möten med specifika tjänsteinnehavare går bra även utanför kommunkansliet öppettider.

Byggnads- och miljönämnden sammanträder tisdagen den 20 augusti 2019

Byggnadslovansökningar tas emot kontinuerligt och beroende av ärendets art är behandlingstiden 2-4 veckor



Byggnadsinspektör Johan Willstedt
finns i Lumparland onsdagar, tel 359 024.
Övriga dagar i Lemland, tel 349 432.

Vattenavläsning

Under augusti månad skickas avläsningskort för vattenmätare ut till alla vatten - och/eller avloppsabonnenter. Vänligen uppmärksamma, att mätaren bör läsas av **senast den 30.09 2019.**

Meddela mätarställningen till oss, antingen genom att returnera ifyllt avläsningskort, e-tjänster eller per mail: vatten@lemland.ax.

OBS! Det är viktigt att lämna in avläsningen i tid!
Om inte avläsningen kommer in i tid kommer en avgift på 50 € att debiteras.

I byarna Skag och Svinö kommer fastighetsskötarna att läsa av mätarna för de fast bosatta, meddelande kommer i postlådan innan avläsningen.

Tekniska nämnden



Månadens miljötips från Byggnads- och miljönämnden

De kortaste bilresorna är de som ger högst koldioxidutsläpp per kilometer. Om du väljer att cykla eller promenera gör du en bra miljöinsats, samtidigt som du stärker din egen hälsa!



Föreningsbidrag för år 2020

Föreningsbidrag kan sökas från Kultur- och fritidsnämnden i Lumparland för verksamhetsåret 2020. Ansökan ska innehålla verksamhetsplan för 2020, verksamhetsberättelse och bokslut för 2018, samt medlemsantal. Ansökan ska vara nämnden tillhanda senast 19.8.2019. Ansökan skickas till

Kultur- och fritidsnämnden i Lumparland
Kyrkvägen 28
AX-22630 Lumparland, Åland

Ansökan kan även sändas per e-post bibliotek@lumparland.ax eller lämnas in till kommunkansliet i Lumparland.

Projektbidrag

Projektbidrag inom idrott och fritid finns nu att söka från Kultur- och fritidsnämnden senast 19.8.2019. Bidraget kan sökas av föreningar eller andra intresserade för att leda olika typer av återkommande idrotts- och fritidsaktiviteter eller evenemang av engångskaraktär i Lumparland. Skicka en fritt formulerad ansökan till bibliotek@lumparland.ax eller till Lumparlands bibliotek, Kyrkvägen 28, 22630 LUMPARLAND

Barn och ungdomar i Lumparland är fortsättningsvis välkomna att besöka Mariehamns ungdomsgårdar Stallet och Uncan.

Stallet ligger på Ridklubben Sleipner och där träffas barn och ungdomar i åldrarna 10-20 år. Du kan bl.a. pyssla och baka, titta på film och spela spel. I stallcaferian har du möjlighet att mellanmål, göra läxor och surfa på nätet.

På Uncan, som ligger intill Sankt Görans kyrka, kan du spela biljard, pingis och andra bollsporter, baka, pyssla, se på film eller spela spel. De anordnar också olika temakvällar med diskussionsforum och trevligt umgänge.

All verksamhet är givetvis drogfri.

Läs mer om Mariehamns ungdomsgårdar på stadens webbplats,

<http://www.mariehamn.ax/idrott-fritid/ung-i-mariehamn/>.



Höstens aktiviteter för seniorer vid Folkhälsan på Åland börjar ta form. Nedan kan du se kurser som är färdigplanerade men håll utkik efter nya kurser och aktiviteter som händer under hösten. Du hittar information om vad som är på gång på Folkhälsan på Ålands hemsida och vi försöker även synas i lokaltidningarna under Kalendern och OBS! Det händer. Vi tar gärna emot förslag på aktiviteter som kunde vara intressanta för Ålands seniorer.

Öronakupunktur enligt NADA. Start 9.9, kl. 10.00. 13ggr. 52€.

Shindo för seniorer. Start 23.9, kl. 13.00. 10ggr. 70€.

Sittgymnastik. Start 17.9, kl. 10.00. 13 ggr. 91€.

Balans- och styrketräning för seniorer. Start 17.9, kl. 12.30. 12ggr. 84€.

Balans –och styrketräning för seniorer –Kom igång! Start 17.9, kl. 13.45. 12 ggr. 84€.

Kaffe med dopp. Start 17.9, kl 13.00. 12 ggr. 114€.

Starka män 70+. Start 12.9, kl. 11.00. 12ggr. 84€.

Starka kvinnor 70+. Start 12.9,kl. 10.00. 12ggr. 84€.

Starka kvinnor 70+. Start 13.9,kl. 10.00. 12ggr. 84€.

Sittdans för seniorer. Start 12.9, kl. 10.00. 12ggr. 84€.

Starka kvinnor 80+. Start 13.9, kl. 11.00. 12ggr. 84€.

Yoga för seniorer. Start 13.9, kl 10.30. 12 ggr. 84€.

Träffar för närståendevårdare: : 26/9, 24/10, 21/11, 12/12 kl.13.00.

Varje månad hålls även seniorcafé i Allaktivitetshuset och med jämna mellanrum olika musikframträdanden kvällstid.

Har du svårt att hitta aktiviteter för just dig? Folkhälsans aktivitetslots hjälper dig att hitta aktiviteter även utanför Folkhälsan, som kanske kan sätta guldkant på din vardag. Hjälpen är kostnadsfri. Tveka inte att höra av dig med frågor till aktiviteslots Annette Hagman tfn 527063, e-post: annette.hagman@folkhalsan.ax.

För frågor och anmälan kontakta koordinator för äldre och hälsa tfn 527043 (fr.o.m 13.8) eller skicka e-post till: erika.borenius.kankkonen@folkhalsan.ax. Du kan redan nu anmäla dig till kurserna på "Folkhälsan på Åland"s hemsida: <https://www.folkhalsan.fi/aland/>.

FIRMA LARISAS HEMSTÄD

- * Hemstädning
- * Flyttstädning
- * Kontorsstädning
- * Trädgårdsarbete



För prisuppgifter och beställning, kontakta
Larisa Kolganova:

Tel: 0457 344 6877 efter kl. 15:00 (SMS går bra även övriga tider)

E-post: larisa6304@gmail.com



Telefon: 35511

Måndag-fredag 9-17.30

Lördagar 9-14

Välkomna att handla i Er butik!

**LUMPARLANDS TRIVSELFOND
för pensionärer**

Fondbrev finns att köpa på Matboden Ab



Lumparlands avdelnings kondoleanser
kan du köpa på Matboden Ab

LUMPARLANDS KOMMUN

Kyrkvägen 26,
22630 LUMPARLAND
Tel: 35 900 Fax: 35756

Kommunens e-post adress:

info@lumparland.ax

Kommunens hemsida

www.lumparland.ax

Nästa infoblad utkommer
måndagen den
2 september 2019

**DEADLINE
FREDAGEN 23
AUGUSTI 2019**

Om du vill ha med något i infobladet skicka
e-post till:

infobladet@lumparland.ax

eller ring tel. 359 021

Hälsningar:

Åsa Mattsson

LEMLAND-LUMPARLANDS FÖRSAMLING



Lemlandsvägen 1328
AX-22610 Lemland
TELEFON: 018-34042
Öppet: mån, tis, tor 9.00-12.00
E-post: lemland-lumparland@evl.fi
www.lemland-lumparland.evl.ax
Facebook:
Lemland-Lumparlands församling



Ännu sommaröppet med KYRKGUIDE

tills 10 augusti, måndag-lördag kl. 10-16

Ta tillfället i akt att lära känna din kyrka.. **Våga fråga!**

SKOLSTART

Barngudstjänst med **VÄLSIGNELSE** av **FÖRSTA KLASSISTER**

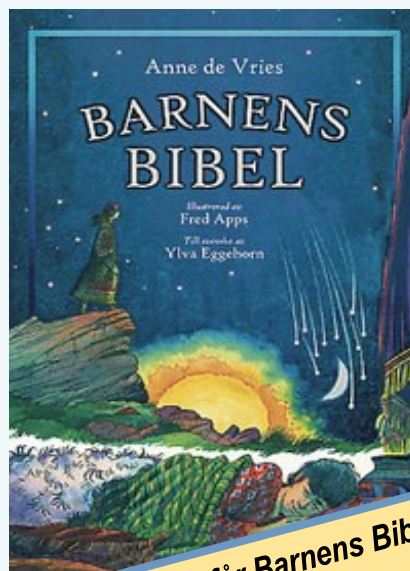
söndag 18 augusti kl. 18 i Lumparlands kyrka

med **Benny Andersson, Ádám Kiss, Johanna Häggblom,
Viola Andersson och Gunvor Ekstrand**

Texten handlar om 'Trofast förvaltning av Guds gåvor'. Att vara trofast och se livet och barnen som en Guds gåva är en viktig egenskap. Kollekten går till kyrkans diakonifond för hjälp till behövande.

Välkommen till en stund tillsammans med barnen för att sjunga och bara ta emot Guds kärlek.

**Vi delar ut BARNENS BIBEL
och bjuder på saft med smått.**



Alla barn får Barnens Bibel med
spännande berättelser från verkligheten

Augusti 2019

LEMLAND-LUMPARLANDS FÖRSAMLING

GUDSTJÄNSTER

Sön 4.8 kl. 11 Högmässa i Lumparlands kyrka, vik. kyrkoherde Liisa Andersson, kantor Jenni Nurmi, församlingsvärdar Viola Andersson och Gunvor Ekstrand.

Söndagens text 8 sön efter pingst kallas Kristi förklaringar dag med överskriften 'Jesus förhålligad'.

Kollekt: Gideoniterna i Finland.

Sön 11.8 kl. 11 Högmässa i Lemlands kyrka, kyrkoherde Benny Andersson, kantor Ádám Kiss, barn- och ungdomsledare Johanna Häggblom, församlingsvärdar Viola Andersson och Gunvor Ekstrand.

Söndagens text 9 sön efter pingst berör skillnaden mellan 'Sanning och sken'.

Kollekt: Församlingens musikarbete.

Sön 18.8 kl. 18 Barngudstjänst i Lumparlands kyrka med välsignelse av första klassister och utdelning av Barnens Bibel, kyrkoherde Benny Andersson, kantor Ádám Kiss, barn- och ungdomsledare Johanna Häggblom, församlingsvärdar Viola Andersson och Gunvor Ekstrand.

Söndagens text 10 sön efter pingst handlar om 'Trofäst förvaltning av Guds gåvor'.

Alla barn får ett exemplar av Barnens Bibel. Kom in och hämta den på pastorskansliet om du inte kan komma till gudstjänsten.

Kollekt: Kyrkans diakonifond

Se skild ruta.

Söndag 25.8 kl. 18 Gudstjänst i Lemlands kyrka med kyrkoherde Benny Andersson, kantor Roger Syrén, församlingsvärdar Viola Andersson och Gunvor Ekstrand.

Söndagens text 11 sön efter pingst har temat: Kallelsetider. *Kollekt: Församlingsförbundets arbete för frivilliga och förtroendevalda.*

INFORMATION och ledigheter

Kyrkoherde Benny Andersson

tel. 0457 3434 267

Kyrkoherdens vikarie Liisa Andersson

tel. 0405 763 807

Kantor Ádám Kiss

Ledig 1-4.8, 19-25.8

tel. 0457 343 1770

Kantorns vikarie:

Jenni Nurmi tel. 040 557 9900

Vik. 1-4.8

Roger Syrén tel. 0457 344 9037

Vik. 19-25.8

Diakoniarbetare Tua Storfors

tel. 0457 344 1805

Barn- och ungdomsledare

Johanna Häggblom

ledig 1-30.8, tel. 0457 3434 265

Församlingsvärdar

Viola Andersson och **Gunvor Ekstrand**

tel. 0405 735 482 eller tel. 040 776 1735

Församlingsmästare Julia Norlander

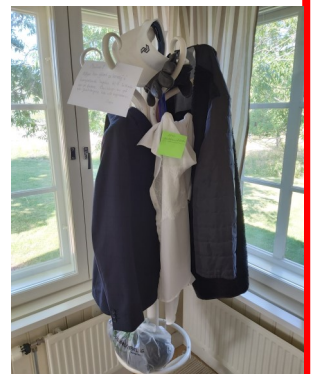
tel. 0407 68 57 62

BORTGLÖMDA SAKER

som finns kvar i kyrkorna
förs till Pastorskansliet. Ring tel. 34042
och hör efter era saker.

Vi har
kavajer, blusor, tröjor,
handskar mm.

Hämtas sakerna inte
inom en månad
ingår de i
församlingens
hjälpinsamling.



Min kyrka är nära!

LEMLAND-LUMPARLANDS FÖRSAMLING

SENSOMMARKONSERT

Tisdag 6 augusti kl. 19.00 i Lemlands kyrka
med Pilgrimskvartetten

Judith Deáki, Ádám Kiss, Catherine Frisk Grönberg
och Kjell Frisk på blåsinstrument.



Vill du hyra våra fina utrymmen?

Sta Birgitta kyrka i Lemland, 240 pers.

St Andreas kyrka i Lumparland, 140 pers.

Församlingshemmet Birgittagården i Lemland, 80 sittplatser vid bord.



Välkommen att ta kontakt till: Pastorskansliet, **tel. 34042** eller
e-posta: **lemland-lumparland@evl.fi**

VECKOPROGRAM

ONSDAGAR

Sveagården kl. 13.30, den 14.8 HHN, 28.8 Andakt

TORSDAGAR

Stiftelsen Hemmet kl. 13.00, den 8.8 Andakt, 22.8 HHN

FREDAGAR

Kapellhagen kl. 13.30, den 2.8 Andakt, 16.8 HHN, 30.8 Andakt

PENSIONÄRSLÄGER i LEMBÖTE

Mån-onsdag 19-21 augusti 2019

Några platser kvar, hör med
Pastorskansliet i Mariehamn tel. 5360

uppge personuppgifter, adress, diet,
om du önskar delat rum och med vem.
Kostnad för logi och alla måltider 60€.

*Välkommen med
diakoniarbetare Tua Storfors*

Kretsarnas terminsstart onsdag
18.9 kl. 13.30 i Birgittagården



Trevlig sensommar!

LEMLAND-LUMPARLANDS FÖRSAMLING



Kyrkorådet kommer att göra
besiktning av församlingens begravningsplatser
och se över gravarnas skötsel, innehavare, eventuella åtgärder med mera.
Vänligen se Tips och råd med kontaktuppgifter nedan.

Tips och råd om skötsel av gravstenar

Gravvården med gravplats och gravsten är de anhörigas egendom.

För att skötseln skall bli bra för allas del var snälla och håll fritt från lyktor och föremål bakom och runtom gravstenen för att trimning och häckklippning skall fungera bra.

Har stenen sjunkit behöver den lyftas upp för att det inte ska bli gropar och kullar runtom. Stenen kan eventuellt behöva riktas för att undvika olyckor. Om en gravsten välter och skadar intilliggande stenar eller människor, så kan ni bli ersättningsskyldiga.

Om ni riktar gravstenar, undvik att använda rundade stenar eller träbitar mellan sockeln och stenen då det inte är hållbart. En del äldre gravstenar har en sprint, en järnspik mellan sockeln och stenen, nyare stenar saknar ofta sprint.

Riktningar av gravstenar utförs av Stenhuggeri Saarinen & Åkerblom Ab i Mariehamn tel. (+358) 18 23069

Vid mindre riktningar som ni utför själva kan ni rådfråga församlingsmästare Julia Norlander tel. (+358) (0)4076 85 762 eller vikarie Karl-Fredrik Söderman tel. (+358) (0) 4575483281.



*Kyrkogårdsfonden
vid
Lemlands kyrka*

Församlingens fondbrev

Församlingen har två fonder för förskönande av kyrkogårdarna: **Kyrkogårdsfonden vid Lemlands kyrka** och **Blomsterfonden vid Lumparlands kyrka** som finns till salu på pastorskansliet i Lemland samt på begravningsbyråerna. Fondbrevet **Blomsterfonden vid Lumparlands kyrka** finns även på Matboden i Lumparland.
Minimipris: 15 euro



*Blomsterfonden
vid
Lumparlands kyrka*